

Mitteilungen über die Preise der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel im Januar 1917.

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Bemerkungen.

Aarau. Butter ist nur in kleinen Quantitäten erhältlich.

Altdorf. Schweineschmalz wird gegenwärtig nur noch von *einem* Metzger verkauft. Urner Käse, von dem nur wenig vorrätig ist, kostet $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ fett per $\frac{1}{2}$ kg Fr. 1. 40.

Basel. An Tafelbutter herrscht Mangel, Ballenbutter ist nicht erhältlich. Für den Hausgebrauch wird Brennholz dem Gewichte nach gekauft, und zwar gespaltene Buchenholz die 100 kg zu Fr. 6 frei Behälter. An Kartoffeln gelangt nur wenig zum Verkauf.

Bern. Es werden nur deutsche Kartoffeln, gemischte Sorten, zum Einheitspreis von 20 Cts. per kg durch die Gemeinde verkauft.

Biel. Die Kartoffelsorten sind „Imperator“, „Weltwunder“ und „Woltmann“. Die Stadtverwaltung verkauft ausländische Kartoffeln zu 10 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg.

La Chaux-de-Fonds. Die Kartoffeln werden von der Lebensmittelkommission (Commission de ravitaillement) verkauft.

Chur. Ballenbutter ist nicht erhältlich. Die Kartoffeln sind deutscher Herkunft und werden nur in kleinen Quantitäten verkauft.

Frauenfeld. Butter ist sehr wenig vorhanden.

Glarus. Die Gemeinde gibt das Brennholz zu ermässigten Preisen ab, Tannenholz zu Fr. 12. 50 und Buchenholz zu Fr. 15. 70 per Ster. Die Kartoffeln werden nur noch kiloweise abgegeben.

Lugano. Die Kartoffeln sind einheimische. Buchenholz wird gespalten zu Fr. 4 der Doppelzentner verkauft.

Sarnen. Es wird nur Kuhfleisch verkauft.

(Fortsetzung des Textes auf Seite 116.)

Indications relatives au prix des principales denrées alimentaires et d'autres articles de première nécessité en janvier 1917.

Recueillies par le Bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Observations.

Aarau. Il n'est possible d'obtenir du beurre que par petites quantités.

Altdorf. Actuellement, *un seul* boucher vend encore du saindoux. Le fromage d'Uri, dont la provision n'est plus que minime, coûte fr. 1. 40 le demi-kilo de $\frac{1}{2}$ à $\frac{3}{4}$ gras.

Bâle. Il y a pénurie de beurre de table et il n'y a plus de beurre en motte. Pour l'usage domestique, le bois de chauffage s'achète au poids, c'est-à-dire du bois de hêtre bûché, à fr. 6 les 100 kilos, livré à domicile. Il n'y a en vente que peu de pommes de terre.

Berne. Il ne se vend, par la commune, que des pommes de terre d'Allemagne, espèces mélangées, au prix unique de 20 cts. le kilo.

Bienne. Les espèces de pommes de terre sont des „Imperator“, des „Weltwunder“ et des „Woltmann“. L'administration de la ville vend des pommes de terre de l'étranger, à 10 cts. le demi-kilo.

La Chaux-de-Fonds. Les pommes de terre sont vendues par la commission de ravitaillement.

Coire. On ne peut point obtenir du beurre en motte. Les pommes de terre sont de provenance allemande et ne se vendent que par petites quantités.

Frauenfeld. Il y a très peu de beurre.

Glaris. La commune cède le bois de chauffage à prix réduit, le sapin à fr. 12. 50 et le hêtre à fr. 15. 70 le stère. Les pommes de terre ne se vendent plus qu'au kilo.

Lugano. Les pommes de terre sont des indigènes. Le bois de hêtre se vend, bûché, fr. 4 le double quintal.

Sarnen. Il n'y a en vente que de la viande de vache.

(Suite du texte à la page 116.)

Gemeinden <i>Villes</i>	Fleischsorten — <i>Viandes</i>							Milch, Butter und Käse <i>Lait, beurre et fromage</i>			
	Ochsenfleisch <i>Bœuf</i>		Kalbfleisch m. Knochen <i>Veau av. charge</i>	Schweine- fleisch frisches <i>Porc frais</i>	Speck- geräuch. <i>Lard fumé</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Nieren- fett <i>Graisse de rognons</i>	Vollmilch per Liter <i>Lait non écrémé le litre</i>	Tafel- butter <i>Beurre de table</i>	Süsse Butter in Ballen <i>Beurre en motte</i>	Emmen- talerkäse <i>Fromage à Emmen- tal</i>
	mit Knochen <i>av. charge</i> I. Qual. ½ kg	z. Braten m. Knochen <i>à rôtir av. charge</i> ½ kg									
1. Aarau	1. 50	1. 50	1.80-2.—	1. 70	2. 20	1.90-2.—	1. 40	26	2. 75	2. 65	1. 60
2. Altdorf	1. 40	1.40-1.50	2.40-2.50	1. 80	2.20-2.30	1. 80	1.50-1.60	25	2. 75	2. 55	1. 60
3. Basel	1. 60	1. 80	1. 80	1. 95	2. 20	1. 70	1. 30	25	2. 70	—	1. 60
4. Bern	1. 50	1. 60	1.60-2.—	2. —	2. 20	1. 90	1. 50	27	2. 75	2. 65	1. 60
5. Biel	1.40-1.50	1.40-1.60	1.40-1.60	1. 90	2. —	1. 90	1.30-1.50	25—26	2.65-2.75	2.55-2.65	1. 60
6. LaChaux-de-Fonds	1. 50	1. 65	1. 50	2. —	2. 50	2. —	1. 40	25	2. 85	—	1. 60
7. Chur	1. 60	1. 60	1.50-1.70	1. 80	2. 50	2. —	1. 80	27	2. 75	—	1.55-1.60
8. Frauenfeld	1. 60	1. 60	1. 90	1. 85	2. 30	1. 90	1. 50	26	2. 75	2. 65	1.40-1.60
9. Fribourg	1.30-1.40	1. 60	1.50-2.—	1.90-2.—	2.—-2.40	1.90-2.—	1.60-1.80	26	2.70-2.75	—	1. 60
10. Genève	1. 30	1. 60	1. 80	2. 30	2. 50	2. —	1. 10	27	2. 80	2. 60	1. 70
11. Glarus	1. 60	1. 60	1. 90	1. 80	2. 20	1. 80	1. 30	25—27	2.65-2.70	2. 65	1. 60
12. Herisau	1. 60	1. 60	2. —	1. 90	2.—-2.25	1. 60	1. 20	26	2. 65	2. 60	1.50-1.60
13. Lausanne	1.20-1.40	1. 85	1. 70	2. 10	2.—-2.10	1. 90	1. 30	26	2.65-2.75	2.55-2.65	1.55-1.60
14. Liestal	1. 40	1. 40	1. 80	1. 90	2.20-2.40	1.70-1.80	1.30-1.40	25	2. 75	2. 65	1. 60
15. Le Locle	1. 50	1. 70	1. 70	2. —	2. 20	2. —	1. 60	26	2. 80	—	1. 60
16. Lugano	1.50-1.60	1. 60	1. 75	2. —	2. 25	1. 75	1. 40	28—30	2. 75	2. 50	1. 60
17. Luzern	1. 60	1. 90	1. 90	1. 90	2. 30	2. —	1. 60	26	2. 65	—	1. 60
18. Neuchâtel	1. 60	1. 70	1. 80	2. —	2. 40	1. 90	1. 60	26	2. 85	—	1. 60
19. Sarnen	1. 40	1. 40	1. 70	1. 70	2. —	1. 70	1. 40	25	2. 65	2. 65	1. 60
20. Schaffhausen	1. 50	1. 50	1.80-1.90	1. 80	2. 20	1. 90	1.50-1.60	27	2. 75	2. 65	1. 60
21. Schwyz	1. 40	1. 40	1. 80	1. 70	2. —	1. 70	1. 40	25	2. 70	2. 40	1. 60
22. Sitten	1. 40	—	1.10-1.20	2. 20	2. 40	2. 10	1. 40	30	2.60-2.70	2.60-2.70	1. 40
23. Solothurn	1. 50	1. 50	1.50-1.90	1. 80	1.90-2.—	2. —	1. 50	26	2. 75	—	1. 60
24. St. Gallen	1.50-1.60	1.50-1.60	2. —	1. 80	2.—-2.50	1.80-1.90	1.40-1.60	27	2. 75	—	1. 60
25. St-Imier	1.40-1.50	1.60-1.70	1.30-1.60	1.90-2.—	2. 20	1.90-2.—	1.30-1.40	27	2. 75	2. 65	1. 60
26. Vevey	1.20-1.50	1.65-1.70	1.80-1.90	1. 90	2. 10	1. 90	1.65-1.70	27	2. 85	2. 75	1. 60
27. Winterthur	1. 50	1.50-1.70	1.80-1.90	1. 80	2.—-2.20	1. 70	1.40-1.50	26	2. 65	2. 50	1. 60
28. Yverdon	1.30-1.50	1.50-1.60	1.30-1.50	1.80-2.—	2.—-2.20	2. —	1. 40	26	2. 50	—	1. 60
29. Zürich	1. 55	1.55-1.60	1. 90	1. 80	2. 30	1. 80	1. 40	27	2. 75	2. 65	1. 60
30. Zug	1. 50	1. 50	1. 80	1. 70	2. 20	1. 80	1. 50	26	2. 70	2. 60	1. 40

Gemeinden <i>Villes</i>	Brot <i>Pain</i>		Eier <i>Œufs</i>		Kartoffeln <i>Pommes de terre</i>				Brennholz <i>Bois de chauffage</i>	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte) <i>Pain demi-blanc (ordin.)</i> 1/2 kg	Schwarzes Brot <i>Pain noir</i> 1/2 kg	Einheim. Eier (Trinkeier) <i>Œufs indigènes</i> Stück <i>pièce</i>	Importierte Eier (Kisteneler) <i>Œufs importés</i> Stück <i>pièce</i>	I. Qualität <i>I^e qualité</i>		II. Qualität <i>II^e qualité</i>		Tannenholz (in Spalten) <i>Bois de sapin (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>	Buchenholz (in Spalten) <i>Bois de hêtre (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>
					1/2 kg	50 kg	1/2 kg	50 kg		
	Cts. Vollbrot <i>Pain compl.</i>	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau	30	—	28	—	11 ¹ / ₂	—	—	—	19.—	22.—
2. Altdorf	30	—	27	—	12	—	—	—	17.—	20.—
3. Basel	26	—	30—35	30	11	—	—	—	18.—	18.25-22.—
4. Bern	29	—	20—23	19—22	10	10.—	—	—	20—22.—	23.50-25.—
5. Biel	26	—	24—25	24—25	11 ¹ / ₄ -11 ¹ / ₂	—	—	—	17—18.50	22.50-25.—
6. La Chaux-de-Fonds	26	—	30	28	12	12.—	—	—	20.—	24.—
7. Chur	31	—	30—32	28	11 ¹ / ₂	—	—	—	13.75	17.35
8. Frauenfeld	27	—	—	28—32	11 ¹ / ₂	10.—	—	—	18—20.—	20—22.—
9. Fribourg	30	—	20—25	—	11—12	—	—	—	16—17.—	21—22.—
10. Genève	29	—	29	26	12 ¹ / ₂	—	—	—	23.—	26.—
11. Glarus	30	—	30	26	11 ¹ / ₂	—	—	—	12.50—13.50	15.70-20.—
12. Herisau	28 ² / ₅	—	21—24	—	12—12 ¹ / ₂	—	—	—	21.—	23.—
13. Lausanne	29	—	26—29	25	11 ¹ / ₂ —12	11.—	—	—	26.—	27.—
14. Liestal	30	—	28—33	27 ¹ / ₂ —31	11 ¹ / ₂	10.—	—	—	19.—	23.—
15. Le Locle	28	—	29	—	11 ¹ / ₂	—	—	—	20.—	24.—
16. Lugano	29	—	28	25	15	14.—	14	13.—	s. Text	v. texte
17. Luzern	29 ¹ / ₂	—	24	—	12 ¹ / ₂	—	—	—	18.50	22.50
18. Neuchâtel	26	—	26	26	12	11.50	—	—	20.—	22.50
19. Sarnen	29 ¹ / ₂	—	25	—	—	10.50	—	—	13—15.—	16—18.—
20. Schaffhausen	29	—	27—28	25—27	10 ¹ / ₂ -11 ¹ / ₂	10.—	—	—	18—19.—	24—25.—
21. Schwyz	27	—	26	—	—	—	—	—	15.—	17.—
22. Sitten	27	—	25—30	—	10—12 ¹ / ₂	—	—	—	14—16.—	16—18.—
23. Solothurn	29	—	25—26	—	11—11 ¹ / ₂	—	—	—	24.50	28.—
24. St. Gallen	26—28	—	28—35	27—30	10—11 ¹ / ₂	—	—	—	26.50	28.50
25. St-Imier	27—28	—	30—35	30	11 ¹ / ₂	10.—	—	—	17—18.—	22.50-23.—
26. Vevey	27—27 ¹ / ₂	—	30	26	11	—	—	—	24.—	28.—
27. Winterthur	29—31	—	30—35	28—35	11—11 ¹ / ₂	10.—	—	—	22—23.—	24—25.—
28. Yverdon	29	—	25	—	11	—	—	—	13—14.—	16—18.—
29. Zürich	31	—	28—35	28—32	12 ¹ / ₂	—	—	—	25.—	27.—
30. Zug	28	—	32—35	28	—	—	—	—	15.—	20.—

Schaffhausen. Butter, die schwer zu erlangen ist, wird nur in Stöckli zu 100 oder 200 g verkauft. Langbrot kostet 31 $\frac{1}{2}$ Cts. per $\frac{1}{2}$ kg. Trinkeier sind in den Läden selten erhältlich. Die Stadtverwaltung verkauft Kartoffeln in Quantitäten bis zu 10 kg zu 10 $\frac{1}{2}$ Cts. per $\frac{1}{2}$ kg.

St. Gallen. Die Butterknappheit dauert fort. Ausländische Kartoffeln werden nur in Quantitäten unter 50 kg abgegeben, und zwar zu 11 $\frac{1}{2}$ Cts. per $\frac{1}{2}$ kg. Die Lebensmittelfürsorgekommission verkauft an Unbemittelte Kartoffeln zu 10 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg.

St. Imier. Statt Ochsenfleisch wird nur Fleisch von Kühen und Rindern verkauft. Einheimische Kartoffeln fehlen im Verkauf.

Winterthur. Der höhere Kartoffelpreis wird in den Läden verlangt. Die Kartoffelsorten sind „Magnum bonum“ und „Institut“.

Zug. Kartoffeln sind keine erhältlich.

Schaffhouse. Le beurre ne s'obtient que difficilement et ne se vend que par 100 ou 200 gr. Le long pain coûte 31 $\frac{1}{2}$ cts. le demi-kilo. Les œufs frais sont rares dans les magasins. L'administration de la ville vend des pommes de terre par quantités allant jusqu'à 10 kilos, à 10 $\frac{1}{2}$ cts. le demi-kilo.

St-Gall. La rareté du beurre persiste. Les pommes de terre de l'étranger ne se cèdent que par quantités inférieures à 50 kilos, à 11 $\frac{1}{2}$ cts. le demi-kilo. La commission d'approvisionnement vend des pommes de terre aux indigents à 10 cts. le demi-kilo.

St-Imier. Au lieu de viande de bœuf, il ne se vend que de la viande de vache et de génisse. Les pommes de terre indigènes manquent totalement.

Winterthour. Le prix maximum des pommes de terre est celui des magasins. Les espèces de pommes de terre sont des „Magnum bonum“ et des „Institut“.

Zoug. Il n'y a point de pommes de terre en vente.
